

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

3210755

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivernote no.  
1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
1000911829 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate

23.07.2021

6) Freight 7) Delivery

Creationday

22.07.2021

Free Unfrank

Waggon

Carrier

Express Post

Fr.Gut

Vehic.foreign

14) Our Order-No.

34282482

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
4500611746 07.07.2021

15) additional data customer

17) Dispatch place  
cHub

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 2,0 net 1,7

19) Shipping type  
Truck collect. load

20) Incoterms 2010  
Delivered at pl

21) Packing type  
1 CAR

Destination

26) Receipt-/unload-point

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.060

2EP

2510261401

EL Control Unit;ATCU2\_9\_4

1

Qty (s)

+/-

Notes

Rotation Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/T estreport

45) Receiver

46) Invoice check

Date Name bzw Nr



NR2910755

180288658  
8011616811  
KUEHNE+NAGEL S.r.l. 244197  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 1  
Quantità effettiva: 1  
Tipo Imballaggio: 1 CARTONS  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede di Imballaggio: [SI] [X]  
Data consegna: 26/07/2021  
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
26 LUG 2021  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

# PACKLISTE

TRI

POE

Ausstellung

22.07.2021

13:52:32

MZT6HTV

KOPIE

Seite

1

Versandadresse

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

IT 70026 Modugno (BA)

TÄ-Bosch 3E1004239940  
TÄ-Kunde  
AWT / KWT 23.07.2021

Versandort  
chub

Abladestelle  
VSA

81

HAKL-Lieferung/Preis  
DAP Delivered at place  
Modugno (BA)

GB Lager

UJ

LSNR

1213210755

KUNR

1000911829

Bosch-ANR

YA3A

Versanddatum

Markierung/Verlade-Nr

Ihre Zeichen

Kundenauftrags-Nr

Datum

Zusatzdaten/Kontierung

Spezialur

4500611746

07.07.2021

SCHWEITZER

Pos.	Bestell-Nr Bosch/Kunde	Index	Menge	Pack-St von   bis	Typ	Masse (cm) L   B   H	Anz + Beipack in Lief	Gewicht in kg brutto   netto	Pos-Nr von   bis	Pack-St von   bis	Menge
1	0260.001.060 2510261401 EI Control Unit;ATCU2_9_4	2EP 1	1				2				
MN	Packmittel-Nr	Bez.									
1	6099.100.058	Fa egyutas pa									
1	6000.739.205	Kartondoboz									
2	6099.100.341	élvédő									
2	6099.100.357	élvédő									
4	6000.841.626	élvédő									
14	6000.820.085	csomagolópapí									
20	6099.738.251	Hullámpapír d									
20	6000.800.768	Polietilénzac									
20	6000.850.658	membrán-párna									
	0260.001.060-2EPV PVI: 20,000							ST/PAL --- 50,408 KG -> YKLT			
	0260.001.060-2EPV PV2: 1,000							ST/PAE --- 1,299 KG -> YKLT			
001	Anzahl Packstücke	Datum / Verpacker	2,0	Total Brutto							

LSNR

CI-SAP-13384

YPAL

1) Sender/Supplier  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Tel: +36 (37) 828386

2) Supplier-no.

3) Shipping order-no.  
 Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 22.07.2021 7) Relations-no.

5) Loading point

8) Transportnumber 15110523

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 97012777

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

TNT Express Hungary Kft.  
 Nemzetközi Repülőter 1-es Termi 283  
 HU 1185 Budapest

14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.

13) Bordereau-/Cargo list no.  
 15) Sendernote for the shipping carrier:

Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
3210755 HH0523	1	cardboard	1	02600010602EPUJ AE 2510261401	0	2,0
3210782 HH0523	1	Pallets	1	02600010702EPUJ AE 2510266920	25	55,5
	1	Empt.customer or name Europallet	1	empties RB 1200X800X14 6099100063		
25) Sum					27) 25	28) 57,5
		26) Volume in cdm	Sum			

Freight duty weight: 62,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
 Delivered at plac  
 Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 4500611746

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

truck collect, load  
 41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods  
 mentioned transport complete and in a proper condition recieved

43) Takeover-confirmation from the driver:  
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Date Time Signature Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) for Receiver

2) Supplier-no.



8) Transportnumber



2S15110523

10) Carrier-no.



0097012777

13) Bordereau-/Cargo list no.

Veszélyes árutól az esetleges bizonyságotól kivül a rovat utolsó sorába beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eitéró megállapodás esetén is a Nemzetközi Árut fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvéő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Cím: 2724 Újpestyel, Termelő u. 7. Cg.: 13-08-167276 Adósz.: HU 23063001	
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>Modugno (BA)</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>20210722</b>		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Mellékelt okmányok</b> Annexed documents Beigefügte Dokumente LS: 1213210755,-782			
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes
2 colli	2 NAR	1pcs PAL and 1pcs Carton (020001180-70)	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer
		<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
		57.450	
		<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
		57.450	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen	
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei <input checked="" type="checkbox"/> X Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in <b>Hatvan</b> am on <b>20210722</b>		<b>24 Az áru átvétele</b> Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am	
<b>22 Aláírás és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. - CHUB Robert Bosch út 2. Hatvan BSW Kft. Cg.: HU0000003018		<b>23 Aláírás és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers FIBI Fibi Trans Kft. Cím: 2724 Újpestyel, Termelő u. 7. Cg.: 13-08-167276 Adósz.: HU 23063001	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	<b>Rendszám</b> Registration number Kennzeichen	<b>8. KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 LUG 2021	

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"